

## 335

## UCHWAŁA Nr 78 RADY MINISTRÓW

z dnia 22 marca 1951 r.

## w sprawie wykonania ustawy o zniesieniu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego.

Na podstawie art. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 marca 1951 r. o zniesieniu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego (Dz. U. R. P. Nr 18, poz. 141) Rada Ministrów uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Sprawy planowego rozmieszczenia repatriantów i przesiedleńców w ramach osadnictwa rolnego należą do zakresu działania Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych.

2. Czynności, określone w ust. 1, wykonywają prezydium rad narodowych (wydziały rolnictwa i leśnictwa).

§ 2. Sprawy technicznej organizacji repatriacji ludności polskiej z innych krajów oraz ludności obcej z obszaru Państwa Polskiego do innych państw przekazuje się do zakresu działania Ministra Kolei, który zleci wykonywanie tych czynności przedsiębiorstwu państwowemu: Polskie Biuro Podróży „Orbis”.

§ 3. Sprawy, prowadzone dotychczas przez Państwowy Urząd Repatriacyjny, a nie wymienione w §§ 1 i 2, należą nadal do zakresu działania Prezesa Rady Ministrów i będą wykonywane przez prezydium rad narodowych (wydziały i referaty społeczno-administracyjne).

§ 4. 1. Prezes Rady Ministrów powoła komisję likwidacyjną, która w terminie do dnia 30 czerwca 1951 r. dokona likwidacji czynności Państwowego Urzędu Repatriacyjnego i jego wojewódzkich oddziałów oraz rozdzieli jego sprawy między właściwe władze, urzędy

i instytucje. Komisja ta opracuje plan przeniesienia personelu Państwowego Urzędu Repatriacyjnego i jego oddziałów. Pracownicy ci przechodzą do służby w przedsiębiorstwie państwowym: Polskie Biuro Podróży „Orbis” lub w innych urzędach i instytucjach w drodze przeniesienia lub według skierowania właściwego prezydium wojewódzkiej rady narodowej. Komisja niezwłocznie zabezpieczy archiwa Państwowego Urzędu Repatriacyjnego, przeprowadzi ich klasyfikację i przedstawi Prezesowi Rady Ministrów wniosek w sprawie ich przekazania.

2. Prezes Rady Ministrów ustali etaty komisji likwidacyjnej oraz granice jej wydatków w ramach kwot przewidzianych w budżecie państwowym dla Państwowego Urzędu Repatriacyjnego.

§ 5. Dla spraw koordynacji działania władz naczelnych, prezydiów rad narodowych oraz przedsiębiorstwa państwowego: Polskie Biuro Podróży „Orbis” w sprawach repatriacji ludności obcej z Polski do innych państw działa w Prezydium Rady Ministrów (Zespół II) Główny Delegat do Spraw Repatriacji Ludności Obcej.

§ 6. Wykonanie uchwały porucza się Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Ministrowi Kolei.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

## 336

## UCHWAŁA Nr 201 PREZYDIUM RZĄDU

z dnia 17 marca 1951 r.

## w sprawie terminów złożenia bilansów za lata 1949 i 1950 przez Państwowe Gospodarstwa Rolne i niektóre jednostki podległe Ministrowi Rolnictwa i Reform Rolnych oraz w sprawie zastosowania wyjątkowych zasad bilansowania w odniesieniu do tych jednostek.

Celem stworzenia warunków dla osiągnięcia w jak najkrótszym czasie bieżącej, kompletnej i prawidłowej sprawozdawczości w Państwowych Gospodarstwach Rolnych i w Państwowych Ośrodkach Maszynowych, która umożliwi kontrolę wykonania planów gospodarczych oraz utrzymanie dyscypliny finansowej i zapewni ochronę własności społecznej, oraz mając na względzie konieczność jak najszybszego zakończenia rozrachunków niektórych jednostek podległych Ministrowi Rolnictwa i Reform Rolnych, których majątek został przekazany innym jednostkom, a to dla zaoszczędzenia kosztów i zwolnienia do pracy bieżącej kadr fachowców, Prezydium Rządu postanawia:

§ 1. Zobowiązuje się Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych do wydania zarządzeń zmierzających do bezwzględnego dotrzymania następujących terminów sprawozdawczości rocznej:

- 1) dla bilansów Zespołów Państwowych Gospodarstw Rolnych i Państwowych Ośrodków Maszynowych za II półrocze 1949 r. — do dnia 10 kwietnia 1951 r.;
- 2) dla bilansów Zespołów Państwowych Gospodarstw Rolnych i Państwowych Ośrodków Maszynowych na koniec 1950 r. — do dnia 30 czerwca 1951 r.;
- 3) dla bilansów łącznych Centralnego Zarządu Państwowych Gospodarstw Rolnych i Państwowych Ośrodków Maszynowych na koniec 1949 r. — do

dnia 30 kwietnia 1951 r., a na koniec 1950 r. — do dnia 15 lipca 1951 r.;

- 4) dla bilansów końcowych zlikwidowanych Państwowych Nieruchomości Ziemskich, Państwowych Zakładów Chowu Koni, Państwowych Zakładów Hodowli Roślin — do dnia 31 lipca 1951 r.;
- 5) dla bilansu końcowego za lata 1949 — 1950 zlikwidowanego Państwowego Instytutu Naukowego Gospodarstwa Wiejskiego — do dnia 30 września 1951 r.

§ 2. Upoważnia się Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych do zastosowania w odniesieniu do bilansów Zespołów Państwowych Gospodarstw Rolnych oraz bilansów Państwowych Ośrodków Maszynowych przewidzianych w § 1 następujących wyjątkowych zasad:

- 1) wycena środków trwałych nastąpi według wartości ksiązkowej. Środki trwałe nowo ujawnione w toku inwentaryzacji oraz pochodzące z inwestycji wykonanych w latach 1949 i 1950 jak również inwestycje rozpoczęte w przypadku braku odpowiedniej dokumentacji zostaną oszacowane komisyjnie;
- 2) ustalenie wysokości finansowania inwestycji rozpoczętych nastąpi w uzgodnieniu z Bankiem Rolnym w wysokości kwoty odpowiadającej aktywnym wypłatom z tego tytułu uskuteczniomym przez Bank Rolny;